


























































尺寸: 70*110mm 128g 铜版纸 彩色印刷 打双骑马钉

 <p>Altavoz Bluetooth Portátil VM-B539</p> <p>Español</p> <p>MANUAL DE USUARIO</p>	<p>www.vieta.es</p> <p>VIETA PRO</p> <p>Este producto ha sido diseñado y desarrollado bajo los estándares profesionales de VIETA PRO. Fundada por los hermanos Vieta en 1954, Vieta, atorea más de 60 años de historia bajo el lema LA AFICIÓN Y EL RESPETO POR EL ARTE DE LA MÚSICA, logrando establecerse en un lugar preferente en el mercado de la electrónica a base de esfuerzo, constancia y pasión.</p> <p>Los modelos VIETA PRO se fundamentan sobre las prestaciones del sonido profesional, donde los estándares de calidad, durabilidad, y sonoridad están por encima de los productos comerciales de electrónica de consumo. Desarrollados por el prestigioso ingeniero Jordi Hernández, con más de 40 años de experiencia en el sector y oído experto de Vieta desde 2002, están contruidos con los más preciosos componentes para poder desarrollar el más puro sonido. VIETA PRO.</p> <p>VIETA PRO</p> <p>MANUAL DE USUARIO</p>	<p>www.vieta.es</p> <p>VIETA PRO</p> <p>Estimado cliente. Gracias por adquirir el altavoz Bluetooth VM-B539. Para asegurar el funcionamiento correcto, le atentamente este manual del usuario antes de utilizar.</p> <p>Instrucciones de seguridad importantes</p> <ul style="list-style-type: none">- Mantenga el altavoz alejado de cualquier fuente de calor.- Si no usa este altavoz durante mucho tiempo, por favor cargue al menos una vez en el plazo de un mes, para evitar que la batería de litio se dañe debido al consumo excesivo.- Ajuste el volumen a un nivel adecuado para evitar dañar el altavoz o la propia unidad. <p>Características</p> <ol style="list-style-type: none">Bluetooth 4.2 Reproducción de música estéreo y Comunicación manos libresDos radiadores pasivos de aluminio (superior e inferior), amplificador de potencia con DSPAux In: funciona como el altavoz externo conectándose a la fuente de audio del ordenador, móvil, PSP / MP3 / MP4, etc.Resistencia al agua en IPX6, a prueba de polvo, resistente a caídasRadio FMReproducción de música con tarjeta Micro SD y lector de tarjetas en formato de música MP3 / WAV / WMA / FLAC / APE, capacidad hasta 32GUSB Flash Disk Reproducción de música en formato de música MP3 / WAV / WMA / FLAC / APE, capacidad hasta 32GTWS True Wireless Stereo (dos mismos altavoces pueden emparejar en grupo y reproducir música al mismo tiempo)Guía de voz <p>Datos técnicos</p> <p>Bluetooth Versión: 4.2 Impedancia: 4Ω Salida: 4W x 2 Batería: 2200 mAh Tamaño: H136mm * D69mm Peso Neto: 420 g Entrada de alimentación: DC 5V 1A Aux In: 3.5mm</p> <p>Conductor: 45m m x 2 + 2 radiador pasivo (tapa + parte inferior) Tiempo de carga: 4 horas. Tiempo de reproducción: 5 horas a 70% de volumen Frecuencia de FM: 87.5MHz-108MHz Perfiles de soporte: HSP, HFP, A2DP</p> <p>VIETA PRO</p> <p>MANUAL DE USUARIO</p>	<p>www.vieta.es</p> <p>VIETA PRO</p> <p>Contenidos del paquete Altavoz Bluetooth, Cable Micro USB, Cable Aux in, Cable Adaptador USB, Manual del usuario</p> <p>Botones y conexiones de entrada</p> <ul style="list-style-type: none">Bluetooth / manos libresMantenga pulsado: encendido/apagadoPulsación breve: Cambio de modoPulsación prolongada: Desconectar el emparejamiento Bluetooth / Rechazar la llamadaDoble pulsación corta: marcar de nuevo la última llamadaPresione brevemente: Reproducir / Pausa / SilenciarIndicador BateríaPulsación breve: pista siguiente / siguiente canal FMMantenga pulsado: Aumenta el volumenDoble pulsación corta: cambia la siguiente carpeta de la tarjeta Micro SD / discoPulsación breve: Pista anterior / Canal FM anteriorMantenga pulsado: Disminuir volumenPresione dos veces: cambia la carpeta anterior de la tarjeta Micro SD / disco flash USBTWS (True wireless stereo)Pulsación breve: Activar / desactivar la función TWSPulsación larga: borra la memoria de emparejamiento TWS <p>Aux in Micro SD Micro USB de Carga / OTG Reset</p> <p>Instrucciones</p> <ol style="list-style-type: none">Encendido / apagado Mantenga presionado el botón  durante 2 segundos para encender / apagar el altavoz. <p>VIETA PRO</p> <p>MANUAL DE USUARIO</p>	<p>www.vieta.es</p> <p>VIETA PRO</p> <p>2. Modo Bluetooth</p> <p>1) Emparejamiento Bluetooth El  indicador luminoso parpadeará cuando se enciende. Ahora active la función Bluetooth de sus dispositivos móviles / otros. Y empiece a buscar dispositivos Bluetooth, el "VM-B539" si lo encuentra, por favor, conéctelo. Cuando está conectado, el altavoz le pedirá "Device paired" y el  indicador luminoso dejará de parpadear en azul. Pulse brevemente el  botón para entrar directamente en el modo Bluetooth.</p> <p>2) Música Bluetooth Encienda el reproductor de música móvil o de otros dispositivos y el altavoz reproducirá la música seleccionada.</p> <p>3) Comunicación Móvil Manos Libres Responde la llamada Pulse  para atender la llamada Fin de llamada Pulse  otra vez para finalizar la llamada Volver a llamar Pulse 2 veces para volver a llamar Private call Pulse  o  para cambiar del altavoz al móvil</p> <p>4) Desconectar la conexión actual del bluetooth Pulse  Para desconectar la conexión Bluetooth actual. El altavoz le pedirá "Device Disconnected". A continuación, otros dispositivos Bluetooth pueden encontrar y emparejar con el altavoz.</p> <p>5) Función TWS (True Wireless Stereo) Encienda dos altavoces VM-B539 y cambie ambos altavoces al modo Bluetooth.</p> <p>VIETA PRO</p> <p>MANUAL DE USUARIO</p>	<p>www.vieta.es</p> <p>VIETA PRO</p> <p>Pulse  Este altavoz buscará en el otro altavoz VM-B539 (Durante la búsqueda, este altavoz  Está bajo luz anaranjada y la luz azul destella alternativamente). Entonces los dos altavoces pueden emparejarse automáticamente. Después de conectar correctamente.  Dos altavoces VM-B539, constante en azul es el canal izquierdo y su  El botón se mantiene parpadeando en azul. El  otro Botón, se mantiene en naranja en el canal derecho, y su  botón en azul.</p> <p>Ahora, por favor, encienda la función Bluetooth de su móvil / otros dispositivos. Y empiece a buscar dispositivos Bluetooth, el "VM-B539" se encuentra, por favor, conéctelo. Cuando está conectado, el altavoz del canal izquierdo le pedirá "Device paired" y su  indicador luminoso permanecerá en color azul constante. A continuación, los dos altavoces pueden reproducir la música Bluetooth en el mismo tiempo.</p> <p>Desconecte los dos altavoces de emparejamiento, presione  Dos altavoces. El altavoz le preguntará "Device Disconnected"</p> <p>Tenga en cuenta:</p> <ol style="list-style-type: none">Usando esta función necesita 2pcs en los altavoces VM-B539Antes del emparejamiento TWS, asegúrese que ambos altavoces no se conectaron a otro dispositivo Bluetooth.Los botones están parpadeando en azul.Si estos dos altavoces VM-B539 se aparecen con un tercer VM-B539 antes. Debe eliminar primero la memoria de emparejamiento, de lo contrario estos dos altavoces no pueden emparejarse correctamente. Por favor, presione tanto estos dos altavoces  y el botón para borrar la memoria TWS de emparejamiento. <p>VIETA PRO</p> <p>MANUAL DE USUARIO</p>	<p>www.vieta.es</p> <p>VIETA PRO</p> <p>3. Micro Reproducción de música con tarjeta Micro SD Inserción de la tarjeta Micro SD en el altavoz (véase imagen abajo), pulse brevemente  Para entrar en el modo de tarjeta de memoria, el altavoz reproducirá directamente la música de la tarjeta Micro SD. El altavoz le preguntará "Memory Card Mode".</p> <p>4. Reproducción de música USB Conecte la ranura Micro USB y el disco flash USB a través del cable OTG incluido, luego presione  Hasta que el altavoz pida el "USB Mode!". Reproducirá la música en su disco flash USB (por favor, inserte el disco flash USB primero, entonces el altavoz se puede cambiar al modo USB).</p> <p>5. Modo auxiliar Utilice el cable de audio de 3.5 mm incluido para conectar el altavoz a una fuente de audio (PC, MP3 / MP4, teléfono móvil). Presione brevemente el  Para entrar en el modo "AUX IN" (el altavoz activará el modo "Aux in mode"). El altavoz reproducirá la música de la fuente de audio.</p> <p>Nota: Cuando el altavoz se conecta al PC a través del cable Aux In para reproducir música. Sugéramos utilizar el adaptador de marca (5V 1A) en lugar del puerto USB de la PC para cargar el altavoz. Como la fuente de alimentación de la computadora es semana.</p> <p>Asegúrese de que el altavoz esté en el modo Aux In cuando use esta función. Presione brevemente el  La música se silenciará en el altavoz. Pero la fuente de audio está reproduciendo la música.</p> <p>VIETA PRO</p> <p>MANUAL DE USUARIO</p>	<p>www.vieta.es</p> <p>VIETA PRO</p> <p>6. FM Radio Pulse  botón de modo FM (El altavoz emitirá el "FM mode"). Pulse  Para buscar el canal siguiente / anterior.</p> <p>7. Lector de tarjetas Inserte la tarjeta Micro SD en el altavoz y utilice el cable USB incluido para conectar el altavoz al ordenador. Apague el altavoz. El altavoz entrará en el modo de lector de tarjetas, entonces la tarjeta Micro SD se puede leer y escribir en el ordenador directamente.</p> <p>Nota: La primera vez que utilice esta función, la computadora instalará automáticamente el controlador.</p> <p>8. Función de ahorro de energía El altavoz se apagará automáticamente en los siguientes casos: (1) En modo Bluetooth, el altavoz está esperando para emparejar durante más de 10 minutos. (2) En el modo Aux In, en el modo de tarjeta de memoria, en el modo FM (3) Para detener / silenciar durante más de 10 minutos. (Tenga en cuenta en el modo OTG USB Music, pulse el botón  Más de 10 minutos, el altavoz no puede apagarse automáticamente). Nota: Mantenga presionado  para encender el altavoz</p> <p>VIETA PRO</p> <p>MANUAL DE USUARIO</p>	<p>www.vieta.es</p> <p>VIETA PRO</p> <p>9. Cargar Cuando este con la batería baja, el altavoz le pedirá "Battery low", por favor, cargue la batería a través de un adaptador USB inmediatamente. Cuando está completamente cargada, las cuatro luces indicadoras de la batería se encenderán.</p> <p>Tenga en cuenta: Utilice por favor el adaptador 5V 1A, y la carga se realizará en 4 horas. Si el adaptador con 5V 500 mA solamente, costará más tiempo para la carga completa.</p> <p>Solución de problemas</p> <p>1. ¿Qué debo hacer si el altavoz no puede emparejar con el dispositivo Bluetooth y reproducir música en consecuencia? (1) Compruebe la especificación / el manual del dispositivo Bluetooth (su móvil o computadora) y compruebe si el dispositivo puede soportar la transmisión de audio estéreo A2DP. En caso afirmativo, active el modo estéreo A2DP. (2) Asegúrese de que el altavoz en el estado de Bluetooth, si hay muchos dispositivos bluetooth a su alrededor, puede ser difícil de escanear, a continuación, por favor, apague otros dispositivos.</p> <p>2. ¿Qué debo hacer si la tarjeta Micro SD / el disco flash USB no funciona? (1) Asegúrese de que la tarjeta Micro SD / disco flash USB está en buenas condiciones. También compruebe que los archivos de audio son los formatos correctos - MP3 / WMA / WAV / APE / FLAC. (2) Además del caso anterior, el problema tal vez la compatibilidad de la tarjeta Micro SD / disco flash USB. Le recomendamos que formatee la tarjeta Micro SD a los formatos de archivo FAT32.</p> <p>3. ¿Qué debo hacer si el altavoz se atasca el botón y no puede funcionar? El sistema interior del altavoz puede estar inhabilitado, con alguna operación inapropiada. Intente usar una aguja en el orificio de reinicio junto al puerto de carga.</p> <p>VIETA PRO</p> <p>MANUAL DE USUARIO</p>	<p>www.vieta.es</p> <p>VIETA PRO</p> <p>VIETA PRO</p> <p>MANUAL DE USUARIO</p>
---	---	--	--	---	--	--	--	---	--

 <p>Portable Bluetooth Speaker VM-B539</p> <p>English</p> <p>MANUAL DE USUARIO</p>	<p>www.vieta.es</p> <p>VIETA PRO</p> <p>Este producto ha sido diseñado y desarrollado bajo los estándares profesionales de VIETA PRO. Fundada por los hermanos Vieta en 1954, Vieta, atorea más de 60 años de historia bajo el lema LA AFICIÓN Y EL RESPETO POR EL ARTE DE LA MÚSICA, logrando establecerse en un lugar preferente en el mercado de la electrónica a base de esfuerzo, constancia y pasión.</p> <p>Los modelos VIETA PRO se fundamentan sobre las prestaciones del sonido profesional, donde los estándares de calidad, durabilidad, y sonoridad están por encima de los productos comerciales de electrónica de consumo. Desarrollados por el prestigioso ingeniero Jordi Hernández, con más de 40 años de experiencia en el sector y oído experto de Vieta desde 2002, están contruidos con los más preciosos componentes para poder desarrollar el más puro sonido. VIETA PRO.</p> <p>VIETA PRO</p> <p>MANUAL DE USUARIO</p>	<p>www.vieta.es</p> <p>VIETA PRO</p> <p>Dear customer. Thank you for purchasing the Bluetooth speaker VM-B539. To ensure correct operation, please read this user manual carefully before operation.</p> <p>Important Safety Instructions</p> <ul style="list-style-type: none">- Keep speaker away from any source of heat.- If does not use this speaker for long time, please charge at least once within one month, in order to prevent the lithium battery from causing and damaging because of excessive consumption.- Adjust the volume to a suitable level so as to avoid damaging your hearing, or the unit itself. <p>Features</p> <ol style="list-style-type: none">Bluetooth 4.2 Stereo Music Playing & Mobile Hands-free communicationTwo aluminum passive radiator (top and bottom), will shake with the music, power amplifier with DSPAux In: Work as the external speaker by connecting to the audio source of computer, mobile, PSP/MP3/MP4 etc.Water resistance at IPX6, Dust proof, Drop resistanceFM RadioMicro SD Card Music playing and Card Reader (At MP3/WAV/WMA/FLAC/APE music format, capacity up to 32G)USB Flash Disk Music playing (At MP3/WAV/WMA/FLAC/APE music format, capacity up to 32G)TWS True Wireless Stereo (two same speakers can in group pair and play music in the same time)Voice guide <p>Technical Data</p> <p>Bluetooth Versión: 4.2 Impedancia: 4Ω Output: 4W x 2 Batería: 2200 mAh Size: H136mm * D69mm Net Weight: 420 g Voltage: DC 5V 1A Conductor: 45m m x 2 + 2 radiador pasivo (tapa + parte inferior)</p> <p>Charging Time: 4 horas Playing Time: 5 horas a 70% de volumen FM Frequency: 87.5MHz-108MHz Profiles support: HSP, HFP, A2DP Aux In: 3.5mm</p> <p>VIETA PRO</p> <p>MANUAL DE USUARIO</p>	<p>www.vieta.es</p> <p>VIETA PRO</p> <p>Package Contents Bluetooth Speaker, Micro USB Cable, Aux in cable, OTG cable, User Manual</p> <p>Slot and Keys</p> <ul style="list-style-type: none">Long press: Power on/offShort press: Mode switchingBluetooth / Hands-free modeLong press: Disconnect the Bluetooth pairing / Reject the phone callShort press: Enter Bluetooth Mode / Answer or hang up the phone callDouble short press: dial back the last callShort press: Play/Pause/NextBattery IndicatorShort press: Next track / Next FM ChannelLong press: Previous track / Previous FM ChannelDouble short press: Switch the next folder of the Micro SD Card/USB Flash DiskShort press: Previous track / Previous FM ChannelLong press: Previous track / Previous FM ChannelTWS (True wireless stereo)Short press: Turn on/off the TWS functionShort press: Clear the TWS pairing memory <p>Aux in port Micro SD Card Slot Charging Port / OTG Slot for USB Music Reset Hole</p> <p>Instrucciones</p> <ol style="list-style-type: none">Power on/off Long press  button for 2 seconds to power on/off the speaker. <p>VIETA PRO</p> <p>MANUAL DE USUARIO</p>	<p>www.vieta.es</p> <p>VIETA PRO</p> <p>2. Bluetooth Mode</p> <p>1) Bluetooth Paired The  light indicator will twinkle when you power on. Now please turn on the Bluetooth function of your mobile/other devices. And start to search for Bluetooth devices, the "VM-B539" will be found, please connect it. When connected, the speaker will prompt "Device paired" and the  light indicator will stop twinkle in blue. Short press the  button can enter the Bluetooth mode directly.</p> <p>2) Bluetooth Music Please turn on the mobile or other devices' music player, and speaker will play the selected music.</p> <p>3) Mobile Hands-free Communication Answer the call Short press  button to answer the call End the call Short press  button can dial back the last phone call/the calling out one) Redial the call Double press  button can dial back the last phone call/the calling out one)</p> <p>Private call Short press  or  to switch the call between the speaker and cellphone</p> <p>4) Disconnect the Current Bluetooth Connection Long press  button to disconnect the current Bluetooth connection. The speaker will prompt "Device disconnected". Then other Bluetooth devices can find and pair with the speaker.</p> <p>5) TWS (True Wireless Stereo) function Power on two VM-B539 Speakers and switch both two speakers to Bluetooth mode.</p> <p>VIETA PRO</p> <p>MANUAL DE USUARIO</p>	<p>www.vieta.es</p> <p>VIETA PRO</p> <p>Short  press the button of either speaker, this speaker will search the another VM-B539 speaker (During searching, this speaker's  button, is under orange light and blue light flash alternatively). Then the two speaker can pair automatically. After connecting successful, the  buttons of two VM-B539 speakers, constant in blue is the left channel, and its  button is keep flashing in blue. The other speaker  button, constant in orange is the right channel, and its  button in constant blue.</p> <p>Now please turn on the Bluetooth function of your mobile/other devices. And start to search for Bluetooth devices, the "VM-B539" will be found, please connect it. When connected, the left channel speaker will prompt "Device paired" and its  light indicator will be constant blue. Then the two speakers can play the Bluetooth music in the same time.</p> <p>Disconnect the two pairing speaker, short press the  button of either two speaker. The speaker will prompt "Device disconnected"</p> <p>Please Note:</p> <ol style="list-style-type: none">Using this function need 2pcs power on VM-B539 speakersBefore the TWS pairing, both two speaker did not connect to other Bluetooth device, the two speaker's  buttons all are flashing in blueIf these two VM-B539 speaker paired with a third VM-B539 before. You need to delete the pairing memory first otherwise these two speaker can not pair successfully. Please long press both these two speaker's  button to delete the TWS pairing memory. <p>VIETA PRO</p> <p>MANUAL DE USUARIO</p>	<p>www.vieta.es</p> <p>VIETA PRO</p> <p>3. Micro SD Card Music Playing Inserting the Micro SD Card into the speaker (See below picture), short press the  button to enter the memory card mode, the speaker will play the Micro SD card music directly. Speaker will prompt "memory card mode".</p> <p>4. USB Music Playing Connect the Micro USB slot and the USB flash disk via the included OTG cable, then short press the  button until the speaker prompt the "USB mode!". It will play the music on your USB flash disk (Please insert a good status USB flash disk first, then the speaker can be switched to the USB mode).</p> <p>5. Aux in Mode Use the 3.5mm audio cable included to connect the speaker to an audio source (PC, MP3/MP4, mobile phone). Short press the  button to enter "AUX IN" mode (the speaker will prompt "Aux in" mode). The speaker will play the music from the audio source.</p> <p>Please Note: When the speaker connect to the PC via the Aux In cable to play music. We suggest use the branded adaptor (5V 1A) instead of the PC USB Port to charge the speaker. As the computer's power supply is weak. Make sure the speaker is under Aux In mode when using this function. Short press the  button, the music will be mute on the speaker. But the audio source is playing the music.</p> <p>VIETA PRO</p> <p>MANUAL DE USUARIO</p>	<p>www.vieta.es</p> <p>VIETA PRO</p> <p>6. FM Radio Short press the  button to the FM mode (the speaker will voice "FM mode"). Short press the  buttons for searching next/previous channel.</p> <p>7. Card Reader Please insert the Micro SD card into the speaker and use the USB cable included to connect the speaker to the computer. Power off the speaker. The speaker will enter the card reader mode then the Micro SD card can be read and written on the computer directly.</p> <p>Nota: The first time using this function, computer will install the driver automatically.</p> <p>8. Intelligent power saving function The speaker will be automatically powered off in below cases: (1) Under Bluetooth mode, the speaker is waiting to pair for more than 10 minutes. (2) Under Aux In mode, Memory card mode, FM mode, if  press the button to pause/mute for more than 10 minutes. (Please note under the OTG USB Music mode, press the  button more than 10 minutes, the speaker can not power off automatically). Note: Please long press  button again to power on the speaker</p> <p>VIETA PRO</p> <p>MANUAL DE USUARIO</p>	<p>www.vieta.es</p> <p>VIETA PRO</p> <p>9. Charging When speaker with low battery capacity, the speaker will prompt "battery low", please charge the battery via a USB adaptor immediately. When fully charged, the four battery indicator lights lit up.</p> <p>Please Note: Please use the good quality adaptor at 5V 1A. And it will cost for around 4 hours for the full charging. If adaptor with 5V 500 mA only, it will cost longer time for the full charging.</p> <p>Troubleshooting</p> <p>1. What should I do if the speaker can not pair with the Bluetooth device and play music accordingly? (1) Please check the specification/ the manual of the Bluetooth device (your mobile or computer), and check if the device can support the A2DP stereo audio transmission. If yes, please turn on the A2DP stereo mode. (2) Ensure the speaker at the Bluetooth pairing mode, if there are many bluetooth devices around you, it may be hard to scan, then please turn off other devices.</p> <p>2. What should I do if the Micro SD card /USB flash disk can not work? (1) Ensure that the Micro SD card/USB flash disk is in good condition. Also check that the audio files are the correct formats - MP3/WMA/WAV/APE/FLAC. (2) Besides the above case, the problem maybe the compatibility of the Micro SD card/USB flash disk. We recommend you formatting the Micro SD Card to FAT32 file formats.</p> <p>3. What should I do if the speaker get stuck and all the button can not working? The speaker's inner system may be wrong with some inappropriate operation. Please try using a needle on the reset hole next to the charging port.</p> <p>VIETA PRO</p> <p>MANUAL DE USUARIO</p>	<p>www.vieta.es</p> <p>VIETA PRO</p> <p>MANUAL DE USUARIO</p>
---	---	--	---	---	---	---	---	--	--